

S/chef Karugarama

Ruranda-Urundi

Frs 2601,30

Etat des salaires (1)

du 06 septembre au 25 octobre 1956  
aux JOURNALIERS occupés à (2) Entretien route Kahini  
suivant détail ci-dessus :

Catégorie (3)	Dim.	Lundi	Mardi	Merccr.	Jeudi	Vend.	Samedi	Nombre de journées	Salaire journalier	Montant des salaires
du 6 au 20				20	20	19	19	78	8.7	678.60
du 1 au 6		18	18	15	17	18	17	103	" "	896.10
du 8 au 13		17	17	19	18	19	16	106	" "	922.20
du 15		12						12	" "	104.40
<b>TOTAUX :</b>		47	35	54	55	56	52	299	8.7	2601.30

Arrêté à la somme de (4) deux mille six cent un francs 30 cts.  
Vu payer : A. Kibungu le 29 / 11 / 1956  
Les témoins, Yeh. RWABUKWANDI (5) Le C.T. HOEYBERGHS L.

Vu pour approbation, vérification et imputation à charge de l'article 041 du 30/1956 et inscription à la fiche 1 ter,

Le Sous-Gestionnaire des crédits.

L.A.T. Pochet M.



- (1) Un état séparé par travail ou chantier à adresser d'après carnet ou liste d'appel;
- (2) Indication du travail ou chantier;
- (3) Capitas, sentinelles, travailleurs, porteurs d'eau, etc;
- (4) En toutes lettres;
- (5) Qualité et signature du fonctionnaire qui établit l'état.

Livre de caisse n°

CHEFF BUGANZA Noed

Les Mois de SEPTEMBRE

Mois de OCTOBRE 1956

Son chef Furugarama

	26	27	28	29	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	jours	laux	Salare	
KIXENZI																							
1. Rwambuya	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X=17	8.7	147.9	✓
2. Semuhe	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X=17	11	147.9	✓
3. Nyomurama	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X=17	11	147.9	✓
4. Rwanzikumwa	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X=17	11	147.9	✓
5. Baziyaha	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X=17	11	147.9	✓
6. Muhukuru	X	X	X	X	X	X	X	X	X	A	A	X	A	A	X	X				A=12	11	104.4	✓
7. Rumandwa	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X=17	11	147.9	✓
8. Rwazitabise	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X=17	11	147.9	✓
9. Karanda	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	A=16	11	139.2	✓
10. Ntegirizaya	X	X	X	X	X	X	A	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X=15	11	130.5	✓
11. RwaFangura	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X=17	11	147.9	✓
12. Nyaminani	X	X	X	X	X	X	A	A	A	A	A	X	X	X	X					X=12	11	104.4	✓
13. Bumba	X	X	A	A	A	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	A				A=17	11	95.7	✓
14. Kanyaburami	X	X	X	X	X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	A=15	11	130.5	✓
15. Karumera	X	X	X	X	X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	A				A=14	11	121.8	✓
16. Rwamugusha	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X=17	11	147.9	✓
17. Mpiga	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	A	A				X=15	11	130.5	✓
18. Pfohori	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	A=16	11	139.2	✓
19. Rwendeye	X	X	X	X	X	X	A	A	A	A	A	A	X	X	X	A				A=9	11	78.3	✓
20. Munyakuzi	X	X	X	X	A	A	A	X	X	X	X	A	X	A	X	X				A=17	11	95.70	✓

20 20 19 19 18 18 15 17 18 17 17 17 19 18 19 16  
 78 103 106 12  
 299687  
 1260130

CAPITA BIRUMANDA

Abafatira abandi

Ychiffiie KIVENZI (Travaux rotiers) -

<u>Ufashe</u>	<u>Umunyabuze</u>	<u>Fr.</u>
Rwambuuga	Nzeyingoro	147,5
Semaha	Ndere	147,5
Rwanzekuma	Gacandaga	147,5
Baziyaha	Mpiga	147,5
Muhakwa	Rweshuye	104 -
Rumandwa	Kwiba	147,5
Rwagitabire	Shati	147,5
Karanda	Sebikwerere	139
Nyaminani	Ndere	104
Tamba	Nzeyingoro	95,5
Kajjabwami	Shati	130,5
Rwamugusha	Ndere	147,5
Munyakazi	"	95,5